

Germany-Kaltenkirchen: Railway points
OJ S 113/2017 15/06/2017
Contract award notice – utilities
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: AKN Eisenbahn AG

Postal address: Rudolf-Diesel-Straße 2

Town: Kaltenkirchen

NUTS code: DEF02 Kiel, Kreisfreie Stadt

Postal code: 24568

Country: Germany

Contact person: Reinhard Knop

E-mail: einkauf@akn.de

Telephone: +49 4191933-842

Fax: +49 4191933-840

Internet address(es):

Main address: <http://AKN.de>

Address of the buyer profile: <http://subreport.de/E45881981>

I.6. Main activity

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Öffentlicher Auftrag.

II.1.2. Main CPV code

34941800 Railway points

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Projekt: Neubau Zugbildungsanlagen (ZBA) in HH-Eidelstedt und HH-Stellingen

Los 1 – Lieferung von Weichen (in 2017 bis 2019 – Optionsmenge: in 2021)

Hamburg-Eidelstedt und Abzw „Gutenbergstraße“ DB S-Bahn

Los 2 – Lieferung von Weichen (in 2017 bis 2019)

Hamburg-Eidelstedt und Abzw „Gutenbergstraße“ sowie ZBA Stellingen AKN.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 230 221,00 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 1 – Lieferung von Weichen (in 2017 bis 2019 – Optionsmenge: in 2021)

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34940000 Railway equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE60 Hamburg

Main site or place of performance: Los 1 – Hamburg-Eidelstedt und Abzw „Gutenbergstraße“
DB S-Bahn Los 2 – Hamburg-Eidelstedt und Abzw „Gutenbergstraße“ sowie ZBA Stellingen
AKN.

II.2.4. Description of the procurement

Los 1 – Lieferung von Weichen (in 2017 bis 2019) – Hamburg-Eidelstedt und Abzw
„Gutenbergstraße“ DB S-Bahn

Pos. 1.6 – 1 Stück werksneue ABW 54-300-1:9,4-r Fz-B WITEC, Antrieb elektrisch gestellt,
gem. Weichenskizze WSK 2017.23.4003, zur Verlegung auf Betonschwellen gem. DB-
Regelplan, Weiche-Nr. 46 – Abzw Gutenbergstraße, Bedarfstermin: gemäß Vergabeunterlagen
Pos. 1.7 – 1 Stück werksneue IBW 54-300-1:9,4-r Fz-B WITEC, Antrieb elektrisch gestellt,
gem. Weichenskizze WSK 2017.23.4003, zur Verlegung auf Betonschwellen gem. DB-
Regelplan, Weiche-Nr. 47 – Abzw Gutenbergstraße, Bedarfstermin: gemäß Vergabeunterlagen
Pos. 1.8 – 1 Stück werksneue ABW 54-300-1:9-r Fz-B WITEC, Antrieb elektrisch gestellt,
gem. Weichenskizze WSK 2017.23.4004, zur Verlegung auf Betonschwellen gem. DB-
Regelplan, Weiche-Nr. 48 – Abzw Gutenbergstraße, Bedarfstermin: gemäß
Vergabeunterlagen.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Das wirtschaftlich günstigste Angebot (Bestes Preis-Leistungs-
Verhältnis) / Weighting: 100

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Los 1 – Lieferung von Weichen (in 2021)

Hamburg-Eidelstedt und Abzw „Gutenbergstraße“ DB S-Bahn

Pos. 1.1 – 1 Stück werksneue ABW 54-300-1:9-r Fz-B WITEC, Antrieb elektrisch gestellt,
gem. Weichenskizze WSK 2017.23.4001, zur Verlegung auf Betonschwellen gem. DB-
Regelplan, Weiche-Nr. 1 – Eidelstedt,
Bedarfstermin: gemäß Vergabeunterlagen

Pos. 1.2 – 1 Stück werksneue EW 54-300-1:9-r Fz-B WITEC, Antrieb elektrisch gestellt, gem.
Weichenskizze WSK 2017.23.4001, zur Verlegung auf Betonschwellen gem. DB-Regelplan,
Weiche-Nr. 2 – Eidelstedt,
Bedarfstermin: gemäß Vergabeunterlagen

Pos. 1.3 – 1 Stück werksneue EW 54-300-1:9-I Fz-B WITEC, Antrieb elektrisch gestellt, gem.
Weichenskizze WSK 2017.23.4001, zur Verlegung auf Betonschwellen gem. DB-Regelplan,
Weiche-Nr. 3 – Eidelstedt,

Bedarftermin: gemäß Vergabeunterlagen

Pos. 1.4 – 1 Stück werksneue EW 54-300-1:9-I Fz-B WITEC, Antrieb elektrisch gestellt, gem. Weichenskizze WSK 2017.23.4002, zur Verlegung auf Betonschwellen gem. DB-Regelplan, Weiche-Nr. 4 – Eidelstedt,

Bedarftermin: gemäß Vergabeunterlagen

Pos. 1.5 – 1 Stück werksneue EW 54-300-1:9-I Fz-B WITEC, Antrieb elektrisch gestellt, gem. Weichenskizze WSK 2017.23.4001, zur Verlegung auf Betonschwellen gem. DB-Regelplan, Weiche-Nr. 5 – Eidelstedt,

Bedarftermin: gemäß Vergabeunterlagen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 2 – Lieferung von Weichen (in 2017 bis 2019)

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34941800 Railway points

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE60 Hamburg

Main site or place of performance: Hamburg-Eidelstedt und Abzw „Gutenbergstraße“ sowie ZBA Stellingen AKN.

II.2.4. Description of the procurement

Los 2 – Lieferung von Weichen (in 2017 bis 2019) – Hamburg-Eidelstedt und Abzw „Gutenbergstraße“ sowie ZBA Stellingen AKN

Pos. 2.1 – 1 Stück werksneue EBW 54-190-1:9-I Fz-B WITEC, Antrieb elektrisch gestellt, gem. Weichenskizze WSK 2017.23.4001, zur Verlegung auf Betonschwellen gem. DB-Regelplan, Weiche-Nr. 6 – Eidelstedt,

Pos. 2.2 – 1 Stück werksneue EW 54-190-1:7,5-r Fz-B WITEC, Antrieb elektrisch gestellt, gem. Weichenskizze WSK 2017.23.4004, zur Verlegung auf Betonschwellen gem. DB-Regelplan, Weiche-Nr. 49 – Abzw Gutenbergstraße

Pos. 2.3 – 1 Stück werksneue AB 54-190-1:9-I Fz-B WITEC, Antrieb elektrisch gestellt, gem. Weichenskizze WSK 2016.AKN.101-103, zur Verlegung auf Betonschwellen gem. DB-Regelplan, Weiche-Nr. 101 – ZBA Stellinge

Pos. 2.4 – 1 Stück werksneue EW 54-190-1:9-r Fz-B WITEC, Antrieb elektrisch gestellt, gem. Weichenskizze WSK 2016.AKN.101-103, zur Verlegung auf Betonschwellen gem. DB-Regelplan, Weiche-Nr. 102 – ZBA Stellingen

Pos. 2.5 – 1 Stück werksneue EW 54-190-1:9-r Fz-B WITEC, Antrieb elektrisch gestellt, gem. Weichenskizze WSK 2016.AKN.101-103, zur Verlegung auf Betonschwellen gem. DB-Regelplan, Weiche-Nr. 103 – ZBA Stellingen

Pos. 2.6 – 1 Stück werksneue EW 54-190-1:7,5-I Fz-B WITEC, Antrieb elektrisch gestellt, gem. Weichenskizze WSK 2016.AKN.201-204, zur Verlegung auf Betonschwellen gem. DB-Regelplan, Weiche-Nr. 201 – ZBA Stellingen

- Pos. 2.7 – 1 Stück werksneue EW 54-190-1:7,5-I Fz-B WITEC, Antrieb elektrisch gestellt, gem. Weichenskizze WSK 2016.AKN.201-204, zur Verlegung auf Betonschwellen gem. DB-Regelplan, Weiche-Nr. 202 – ZBA Stellinge
- Pos. 2.8 – 1 Stück werksneue EW 54-190-1:7,5-I Fz-B WITEC, Antrieb elektrisch gestellt, gem. Weichenskizze WSK 2016.AKN.201-204, zur Verlegung auf Betonschwellen gem. DB-Regelplan, Weiche-Nr. 203 – ZBA Stellungen
- Pos. 2.9 – 1 Stück werksneue EW 54-190-1:7,5-I Fz-B WITEC, Antrieb elektrisch gestellt, gem. Weichenskizze WSK 2016.AKN.201-204, zur Verlegung auf Betonschwellen gem. DB-Regelplan, Weiche-Nr. 204 – ZBA Stellungen
- Pos. 2.10 – 1 Stück werksneue EW 54-190-1:9-r Fz-B WITEC, Antrieb elektrisch gestellt, gem. Weichenskizze WSK 2016.AKN.205, zur Verlegung auf Betonschwellen gem. DB-Regelplan, Weiche-Nr. 205 – ZBA Stellungen
- Pos. 2.11 – 1 Stück werksneue EW 54-190-1:6,6 u. 1:9 Fz-B WITEC, Antrieb elektrisch gestellt, gem. Weichenskizze WSK 2016.AKN.206-210, zur Verlegung auf Betonschwellen gem. DB-Regelplan, Weiche-Nr. 206 – ZBA Stellinge
- Pos. 2.12 – 1 Stück werksneue Kr 54-1:4.444 – B, gem. Weichenskizze WSK 2016.AKN.206-210, zur Verlegung auf Betonschwellen gem. DB-Regelplan, Weiche-Nr. 207 – ZBA Stellungen, Bedarfstermin: gemäß Vergabeunterlagen
- Pos. 2.13 – 1 Stück werksneue DKW 54-190-1:9 u. 1:6,6 Fz-B WITEC, Antrieb elektrisch gestellt, gem. Weichenskizze WSK 2016.AKN.206-210, zur Verlegung auf Betonschwellen gem. DB-Regelplan, Weiche-Nr. 208 – ZBA Stellungen
- Pos. 2.14 – 1 Stück werksneue EW 54-190-1:9-I Fz-B WITEC, Antrieb elektrisch gestellt, gem. Weichenskizze WSK 2016.AKN.205, zur Verlegung auf Betonschwellen gem. DB-Regelplan, Weiche-Nr. 209 – ZBA Stellungen
- Pos. 2.15 – 1 Stück werksneue ABW 54-190-1:9-r Fz-B WITEC, gem. Weichenskizze WSK 2016.AKN.205, zur Verlegung auf Betonschwellen gem. DB-Regelplan, Weiche-Nr. 210 – ZBA Stellungen,
- Pos. 2.16 – 1 Stück Zulage Baint (Bedarfsposition), statt Herzstückbauart R 350 HAT Los 2
- Pos. 2.17 – 1 Stück Zulage Baint (Bedarfsposition), statt Herzstückbauart R 350 HAT Los 2
- Bedarfstermine: gemäß Vergabeunterlagen.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Das wirtschaftlich günstigste Angebot (Bestes Preis-Leistungs-Verhältnis) / Weighting: 100

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2017/S 066-124830](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

Title:

Los 1 – Lieferung von Weichen (in 2017 bis 2019 – Optionsmenge: in 2021)

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

26/05/2017

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: voestalpine BWG GmbH

Postal address: Alte Wetzlarer Str. 55

Town: Butzbach

NUTS code: DE60 Hamburg

Postal code: 35510

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Los 2 – Lieferung von Weichen (in 2017 bis 2019)

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

26/05/2017

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: voestalpine BWG GmbH

Postal address: Alte Wetzlarer Str. 55

Town: Butzbach

NUTS code: DE60 Hamburg

Postal code: 35510

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 758 334,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Bietergemeinschaften sind zugelassen. Mit dem Angebot ist ein zentraler Ansprechpartner anzugeben, der bevollmächtigt ist, die Bewerbungsgemeinschaft zu vertreten. Die Vollmacht ist mit dem Angebot vorzulegen.

Die Mitglieder der Bietergemeinschaft sind in dem Angebot vollständig zu benennen. Die Anforderungen aus dieser Bekanntmachung müssen von jedem Mitglied der Bietergemeinschaft durch Abgabe von entsprechenden Erklärungen bzw. Nachweisen der jeweiligen Mitglieder erfüllt werden.

Nachunternehmer sind im Angebot anzugeben, deren Kapazitäten sich im Fall der Beauftragung bedient werden. Es ist weiter darzulegen, welche Kapazitäten der Dritten genutzt werden sollen, dass sie die Eignungsanforderungen erfüllen und z. B. durch eine Verpflichtungserklärung des Dritten nachzuweisen, dass dem Bewerber diese Kapazitäten zur Verfügung stehen werden.

Hinweis zur Nachforderung von Unterlagen:

Die Vergabestelle behält sich vor, Erklärungen und Nachweise nachzufordern.

Die Kommunikation bei Rückfragen zum Vergabeverfahren erfolgt nur schriftlich über das Internetportal www.subreport.de/E45881981.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Schleswig-Holstein Ministerium für Wissenschaft, Wirtschaft und Verkehr

Postal address: Düsternbrooker Weg 92

Town: Kiel
Postal code: 24105
Country: Germany
Telephone: +49 4319884640
Fax: +49 4319884702

VI.5. Date of dispatch of this notice

13/06/2017